



Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2006/L.25
13 November 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة والعشرون

نيروبي، ٦-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

البند ٤ (أ) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق

الأول بالاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية

المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية

مشروع استنتاجات اقترحه الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالتقرير الشفوي الذي قدمه رئيس فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية (فريق الخبراء) عن حصيلة الاجتماع السابع الذي عقده فريق الخبراء في بريتوريا بجنوب أفريقيا في يومي ٢٥-٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، ورحبت بالتقرير المرحلي عن أنشطة فريق الخبراء الذي أعدته الأمانة (FCCC/SBI/2006/25).

٢- ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ نتائج حلقة التدريب العملي بشأن تقييم مدى قابلية التأثر بتغير المناخ والتكيف معه في منطقة أمريكا اللاتينية والكاربي التي عقدت في أسانسيون باراغواي في الفترة من ١٤ إلى ١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٦، وأعربت عن تقديرها لحكومة باراغواي لما قدمته من دعم تقني ومالي ولوجستي لحلقة التدريب. وشكرت أيضاً حكومة كوبا، ومركز هادلي لتغير المناخ في مكتب الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، واستراتيجية الأمم المتحدة الدولية للحد من الكوارث، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتقديمهم مدرّبين شرحوا طرق استخدام المنهجيات المتعلقة بعمليات تقييم مدى قابلية التأثر بتغير المناخ والتكيف معه.

٣- وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى فريق الخبراء أن يواصل تقديم المشورة التقنية إلى الأطراف بشأن توفر واستخدام الأدوات والنهج التي تنطلق من القاعدة إلى أعلى في عمليات تقييم مدى قابلية التأثير بتغير المناخ والتكيف معه، على أن يقوم فريق الخبراء بذلك من خلال الأمانة وفي نطاق برنامج عملها الحالي وبالتعاون مع استراتيجية الأمم المتحدة الدولية للحدّ من الكوارث، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، وبرنامج دعم الاتصالات الوطنية التابع لمرفق البيئة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وغير ذلك من المنظمات الدولية.

٤- ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً نتائج حلقة التدريب العملي بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة لمنطقة أفريقيا التي عقدت في بريتوريا بجنوب أفريقيا في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، وأعربت عن تقديرها لحكومة جنوب أفريقيا لما قدمته من دعم مالي ولوجستي للحلقة وللإلتحاق السابع لفريق الخبراء. وسلّمت بأهمية حلقة العمل في بناء قدرة الخبراء من أبناء المنطقة على تحديد واستخدام أدوات متنوعة في وضع قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة.

٥- وأعربت الهيئة الفرعية عن امتنانها لحكومات أستراليا، وفنلندا، والسويد، وسويسرا، والولايات المتحدة الأمريكية لما قدمته من مساهمات مالية في تطوير المواد التدريبية وفي مشاركة الخبراء من أبناء البلدان النامية في حلقتي التدريب العملي آنفتي الذكر. وأعربت أيضاً عن امتنانها لحكومتَي كندا وباراغواي لتأمينهما ترجمة المواد التدريبية إلى الفرنسية والإسبانية.

٦- وأثنت الهيئة الفرعية للتنفيذ على فريق الخبراء وعلى الأمانة لنجاحهما في إنجاز سلسلة حلقات التدريب العملي الإقليمية بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة وبشأن عمليات تقييم مدى قابلية التأثير بتغير المناخ والتكيف معه، وكذلك لعقد حلقة العمل العالمية بشأن تقييم التخفيف. وأثنت أيضاً على فريق الخبراء والأمانة وبرنامج دعم الاتصالات الوطنية التابع لمرفق البيئة العالمية لما بذلاه من جهود في تقديم الدعم التقني للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.

٧- وأيدت الهيئة الفرعية للتنفيذ الجهود التي يبذلها فريق الخبراء لتنفيذ برنامج عمله لعام ٢٠٠٧ بالتعاون مع برنامج دعم الاتصالات الوطنية. وأعربت عن تقديرها لحكومة كندا لتعهدتها بتقديم موارد مالية لدعم حلقة العمل بشأن تبادل التجارب والممارسات الجيدة فيما بين الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في مجال إعداد البلاغات الوطنية وفي القضايا الشاملة، ولكن الهيئة الفرعية لاحظت الحاجة إلى مزيد من الموارد. ودعت الأطراف المدرجة في المرفق الثاني بالاتفاقية وأطرافاً أخرى مدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية إلى تقديم موارد مالية، إذا كان في وسعها ذلك، لحلقة العمل في أسرع وقت ممكن.
